# 消除一切形式種族歧視國際公約首次國家報告國際審查會議

Review Meeting of the R.O.C.'s Initial Report under the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

會議手冊 | Meeting Handbook



## 目錄 | Contents

前言   Preface	2
消除一切形式種族歧視國際公約 (ICERD) 首次國家報告國際審查 會議議程	4
Agenda for Review Meeting of the R.O.C.'s Initial National Report under ICERD	
國際審查委員會介紹  International Review Committee Members	6
政府機關代表團介紹  Government Representatives	10
政府機關與會相關訊息及注意事項 Notice for government at Review Meeting of the R.O.C.'s Initial National Report under ICERD	14
國内外民間團體與會相關訊息及注意事項 Notice for NGOs at Review Meeting of the R.O.C.'s Initial National Report under ICERD	20
會議資訊  Information	25
────────────────────────────────────	28



↑ 除一切形式種族歧視國際公約(ICERD),是聯合國九大核心人權公約之一,於西元 **1965**年12月21日由聯合國大會通過,我國於1966年3月31日簽署,1970年11 月 14 日批准, 1970 年 12 月 10 日存放, 並自 1971 年 1 月 9 日起對我國生效。

總統府人權諮詢委員會第 33 次會議決議,為落實 ICERD 精神,請內政部積極辦理國家報告 及國際審查等相關事宜,行政院並於 109 年 5 月 8 日核定 ICERD 推動計畫,作為規劃辦理 ICERD 教育訓練、宣導、法規檢視等相關配套工作之依據。

我國於 111 年 12 月正式發表 ICRED 首次國家報告,113 年 4 月 22 日至 23 日辦理首次國 家報告國際審查會議,本次邀請 4 位國際專家 (請見會議手冊 P6~P9) 組成「ICERD 首次 國家報告國際審查委員會」,審閱我國 ICERD 首次國家報告。國際審查委員將於會議期間 與政府機關代表、民間團體等人,針對我國種族歧視議題及現況進行建設性對話,藉以瞭 解我國落實 ICERD 之情形,並就所見及尚待改進之處提出建言,於 4 月 26 日上午 10 時 30 分於台北喜來登大飯店福廳舉行「結論性意見與建議發表記者會」, 作為後續政府推動 ICERD 及施政之參考。



he International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (ICERD) is one of nine core international human rights treaties, and was adopted by the UN General Assembly on December 21, 1965, then signed by R.O.C. (Taiwan) on March 31, 1966, ratified on November 14, 1970, deposited on December 10, 1970, then finally took effect on January 9, 1971.

During the 33rd session of the Presidential Office Human Rights Consultative Committee, with the aim of fulfilling the spirit of the ICERD, the Ministry of the Interior (MOI) was tasked with taking the initiative to handle matters such as national reports and international reviews. The ICERD Advocacy Program was approved by the Executive Yuan on May 8, 2020, serving as the foundation for conducting ICERD education, training, outreach and regulatory reviews.

In December 2022, the Initial Report of the R.O.C. (Taiwan) under the ICERD was issued. Subsequently, the Review Meeting of the R.O.C.' s Initial Report is scheduled to take place from April 22nd to 23rd, 2024, with four international experts (see Meeting Handbook pages 6-9) constituting the ICERD International Review Committee (IRC) to conduct reviews of the report. During the upcoming IRC review meeting sessions, issues regarding racial discrimination and the current situation in the country will be discussed through constructive dialogues with government representatives, NGOs and other participants. The goal of the review meeting is to understand the progress of ICERD implementation and to present concluding observations with recommendations for improvement. The Press Conference of Concluding Observations and Recommendations will be held on April 26 at 10:30 am at the Sheraton Grand Taipei Hotel, B2 Joyful Ballroom. The concluding observations will serve as a reference for the subsequent government promotion of the ICERD and policy implementation.

## 消除一切形式種族歧視國際公約 (ICERD) 首次國家報告國際審查會議議程

日期	時間	活動
113/04/22 ( — )	09:00~10:00	委員閉門工作會議
	10:00~10:30	開幕式
	10:30~10:40	休息時間
	10:40~11:30	國際審查委員會與國家人權委員會、立法委員會議
	11:30~12:30	國際審查委員會與民間團體會議
	12:30~14:00	午餐及休息
	14:00~16:00	審查會議 1- 政府機關場次(ICERD 第 1 條 - 第 4 條)
	16:00~16:20	茶敍
	16:20~17:30	審查會議 1- 民間團體場次(ICERD 第 1 條 - 第 4 條)
113/04/23 ( <del>_</del> )	09:00~11:00	審查會議 2- 政府機關場次(ICERD 第 5 條)
	11:00~11:20	休息時間
	11:20~12:30	審查會議 2- 民間團體場次(ICERD 第 5 條)
	12:30~14:00	午餐時間
	14:00~16:00	審查會議 3- 政府機關場次(ICERD 第 6 條 - 第 7 條)
	16:00~16:20	茶敍
	16:20~17:30	審查會議 3- 民間團體場次(ICERD 第 6 條 - 第 7 條)
113/04/24 (三)	09:00~17:30	擬具結論性意見與建議 (閉門會議)
113/04/25 (四)	09:00~17:30	翻譯結論性意見與建議(閉門會議)
113/04/26 (五)	10:30~11:30	結論性意見與建議發表記者會

## Agenda for Review Meeting of the R.O.C.'s Initial National Report under ICERD

Date	Time	Program
April 22 (Mon.)	09:00~10:00	Closed meeting of Committees
	10:00~10:30	Opening ceremony
	10:30~10:40	Coffee break
	10:40~11:30	Joint public meeting with The Legislative Yuan and The Control Yuan National Human Rights Commission
	11:30~12:30	Joint meeting with NGOs
	12:30~14:00	Lunch
	14:00~16:00	Cluster I : Joint public meeting with Government Representatives (Articles 1-4)
	16:00~16:20	Coffee break
	16:20~17:30	Meeting with NGOs (Articles 1-4)
April 23 (Tue.)	09:00~11:00	Cluster II: Joint public meeting with Government Representatives (Article 5)
	11:00~11:20	Coffee break
	11:20~12:30	Meeting with NGOs (Articles 5)
	12:30~14:00	Lunch
	14:00~16:00	Cluster III: Joint public meeting with Government Representatives (Articles 6-7)
	16:00~16:20	Coffee break
	16:20~17:30	Meeting with NGOs (Articles 6-7)
April 24 (Wed.)	09:00~17:30	Completion of the drafting and adopt the overall document
April 25 (Thu.)	09:00~17:30	Translation of Concluding Observations
April 26 (Fri.)	10:30~11:30	Press Conference: Presentation of Concluding Observations

## 國際審查委員會介紹

**International Review Committee Members** 



**Manfred Nowak** 

主席 Chair 奧地利 | Austria

#### 現職 Current Positions:

- 奧地利維也納大學法學院國際法與人權教授 Professor of International Human Rights, University of Vienna
- 人權與民主化歐洲碩士項目主任 Secretary General, European Inter-University Center for Human Rights and Democratization (EIUC)

## 專長 Specialties:

- ・國際法 International Law
- ・憲法 Constitutional Law
- ・人權倡議 Human Rights Advocacy

## 經歷 Experience:

- 曾任我國公政公約3次國家報告國際審查委員 Committee member of Taiwan 1st to 3rd reports on ICCPR
- 聯合國酷刑與其他殘忍、不人道或侮辱之處遇或懲罰特別報告員 Special Rapporteur on torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment
- 聯合國強迫或非自願失蹤問題工作小組專家成員 **Expert Member of the UN Working Group on Involuntary or Enforced Disappearances**
- 波黑人權法庭法官及副庭長 Judge at the Human Rights Chamber for Bosnia-Herzegovina in Sarajevo

6



洪 惠子 Keiko Ko

日本 | Japan

#### 現職 Current Positions:

- 日本南山大學法學院教授 Professor of International Law, Nanzan University
- ・日本出入國在留管理廳難民審查委員 Refugee Examination Counsellor of Immigration Services Agency of Japan

## 專長 Specialties:

- ・國際法 International Law
- ・刑法 Criminal Law
- ・國際人權 Human Rights Protection

## 經歷 Experience:

- ·2018-2022 聯合國消除種族歧視委員會成員 2018-2022 CERD member
- ・國際刑事法院 (ICC) 締約國大會和侵略罪特別工作組日本代表團成員 Member, Delegation of Japan to the Assembly of States Parties to the International Criminal Court (ICC) and Special Working Group on the Crime of Aggression

7

• 國際人權法協會成員 Member, the International Human Rights Law Association



**Sheryl Lightfoot** 加拿大(Canada

#### 現職 Current Positions:

·加拿大英屬哥倫比亞大學 (UBC) 公共政策及全球事務研究所教授 Professor of Political Science and First Nations and Indigenous Studies at the University of British Columbia

## 專長 Specialties:

- ・全球原住民權利與政治 Global Indigenous Rights and Politics
- ・原住民權利的訴求與談判 Claims and Negotiations of Indigenous peoples' rights
- ・第一民族和原住民研究 First Nations and Indigenous studies

## 經歷 Experience:

- 聯合國原住民權利專家機制副主席及北美成員 Vice Chair and North American Member on the United Nations Expert Mechanism on the Rights of Indigenous Peoples
- 美國原住民和原住民研究協會主席 President of the Native American and Indigenous Studies Association

8



**Rosslyn Noonan** 

紐西蘭 | New Zealand

#### 現職 Current Positions:

紐西蘭奧克蘭大學人權法律政策實踐中心主任 New Zealand Centre for Human Rights Law, Policy and Practice, **University of Auckland** 

## 專長 Specialties:

- ・人權政策 Human Rights policies
- ·宗教與種族多樣性 Religious and Racial Diversities

### 經歷 Experience:

- 曾任我國經濟、社會及文化權利國際公約第3次國家報告國際審查委員 Committee member of Taiwan 3rd report on ICESCR
- ・國家人權機構全球聯盟主席 Chair of Global Alliance of National Human Rights Institutions

9

紐西蘭人權首席委員 New Zealand's Human Rights Chief Commissioner

## 政府機關代表團介紹 Government Representatives



林右昌 Lin, Yu-Chang

政府機關代表團團長 **Chair of Government Representatives** 臺灣 | Taiwan

#### 現職 Current Position:

• 内政部部長 Minister, Ministry of the Interior

#### 學歷 Education:

- 文化大學造園暨景觀學系 B.A., Department of Landscape Architecture and Environmental Planning, Chinese Culture University
- 臺灣大學建築與城鄉研究所碩士 M.A., Graduate Institute of Building and Planning, National Taiwan University

### 經歷 Experience:

- 行政院副院長辦公室專門委員 Senior Executive Officer, Vice Premier Office, Executive Yuan
- 總統府秘書長辦公室專門委員 Senior Executive Officer, Office of the Secretary-General to the **President**
- 行政院院長辦公室參議 Senior Executive Officer, Premier Office, Executive Yuan
- 民進黨中央黨部社會發展部主任 Director, Department of Social Development, Democratic **Progressive Party (DPP)**



吳容輝 Wu, Jung-hui

政府機關代表團副團長 **Vice Chair of Government Representatives** 臺灣 | Taiwan

### 現職 Current Positions:

• 内政部政務次長 **Deputy Minister, Ministry of the Interior** 

#### 學歷 Education:

- 私立輔仁大學企業管理學系 Department of Business Administration, Fu Jen Catholic University
- ·國立中正大學企業管理學系碩士 M.A., Department of Business Administration, National Chung Cheng University

## 經歷 Experience:

- 嘉義縣環境保護局局長 Commissioner, Environmental Protection Department, Chiayi County
- 嘉義縣政府秘書長 Secretary General, Chiayi County Government
- 臺灣菸酒股份有限公司董事長 Chairman, Taiwan Tobacco & Liquor Corp
- 嘉義縣副縣長 Deputy Magistrate, Chiayi County
- 臺鹽實業股份有限公司董事長 Chairman, Taiyen Biotech Co., Ltd.
- 臺鹽綠能股份有限公司董事長 Chairman, Taiyen Green Energy Co., Ltd.

International Review Committee Members



## 許傳盛 Hsu, Chuan-Sheng

政府機關代表團副團長 **Vice Chair of Government Representatives** 臺灣 | Taiwan

#### 現職 Current Position:

• 勞動部政務次長 Deputy Minister, Ministry of Labor, Taiwan

#### 學歷 Education:

- 國立臺灣大學社會系 B.A. Sociology, National Taiwan University
- ·國立中興大學公共政策研究所碩士 M.A. Policy and Public Affairs, National Chung Hsing University
- · 東海大學社會工作研究所博士 Ph.D. Social Work, Tunghai University

## 經歷 Experience:

- 臺中縣政府社會局局長 Commissioner, Department of Social Welfare, Taichung County Government
- · 彰化縣政府社會局局長 Commissioner, Department of Social Welfare, Changhua County Government
- ・高雄市政府社會局局長 Commissioner, Department of Social Welfare, Kaohsiung City Government
- 高雄市政府客家事務委員會主任委員 Chairperson, Hakka Affairs Commission, Kaohsiung City Government



## 鍾興華 Calivat ' Gadu

政府機關代表團副團長 **Vice Chair of Government Representatives** 臺灣 │ Taiwan

#### 現職 Current Position:

原住民族委員會常務副主任委員 **Deputy Minister, Council of Indigenous Peoples** 

#### 學歷 Education:

- ·國立政治大學民族學研究所博士 Ph.D.degree, Department of Ethnology, National Chengchi University
- ·國立政治大學民族學研究所碩士 MA, Master Program, Department of Ethnology, National Chengchi University
- 國立臺灣大學法律學系司法組學士 Bachelor of Law, Division of Judicial Administration, Department of Law, College of Law, National Taiwan University

## 經歷 Experience:

- 原住民族委員會文化園區管理局局長 Director General of Administration Bureau of Cultural Park, Council of Indigenous Peoples, Executive Yuan
- 原住民族委員會教育文化處處長 Director General, Department of Education and Culture, Council of Indigenous Peoples, Executive Yuan
- 原住民族委員會企劃處處長 Director General, Department of Planning, Council of Indigenous Peoples, **Executive Yuan**
- 原住民族委員會秘書室主任、副處長、專門委員、國會聯絡組長 Head of Parliamentary Liaison Unit, Senior Specialist, Deputy Director General, Chief Secretary of the Secretariat, Council of Indigenous Peoples, **Executive Yuan**

12

## 政府機關與會相關訊息及注意事項

#### 一、會議時間及地點

- (一)時間:113年4月22日至26日。
- (二) 地點:公務人力發展學院福華國際文教會館。
- (三)公開會議於會場備有同步轉播室,並安排網路直播,其連結另行公告於ICERD首 次國家報告國際審查資訊網。

#### 二、會議秘書單位

由內政部移民署擔任本次會議之秘書單位,依「國際審查指導小組」及「國際審查委 員會, 之建議與要求, 執行各項工作。

#### 三、會議場次

- (一)審前會議:「國際審查委員會與國家人權委員會、立法委員會議」,計 50 分鐘。
- (二)審前會議:「國際審查委員會與民間團體會議」,計 60 分鐘。
- (三)審查會議:「國家報告審查會議」,依條次區分 3 場次推行,每場次分為政府機 關場次及民間團體場次。

#### 四、政府代表團

- (一)本會議以行政院政務委員擔任召集人,政府機關代表團設置 1 位團長及 3 位副團 長,團長為內政部部長,副團長為內政部政務次長,另請業務涉及較多之原住民 族委員會及勞動部各協調推派 1 位副團長。
- (二)請各場次相關機關指派 1 名司、處、署長級以上層級人員及相關業務同仁出席本 次審查會議,各機關與會配額表如附件。

#### 五、會議發言須知

- (一)國際審查委員會與國家人權委員會、立法委員會議
  - 1. 全程 50 分鐘,分別由國家人權委員會(30 分鐘)、立法委員(20 分鐘)與國 際審查委員進行意見交換,國際審查委員視現場狀況調整。
  - 2. 不開放政府機關入場旁聽,但得觀看同步轉播。
- (二)國際審查委員會與民間團體會議
  - 1. 全程 60 分鐘,由民間團體與國際審查委員進行意見交換,國際審查委員視現 場狀況調整。
  - 2. 不開放政府機關入場旁聽,但得觀看同步轉播。
- (三)審查會議-政府機關場次
  - 1. 委員依議程逐條審查 ICERD 首次國家報告內容,並進行詢答;為即時回應委 員提問,提問內容如涉及相關機關權責,應主動答復。
  - 2. 各機關代表回應委員提問時,請配合下列事項:
    - (1) 避免使用任何具有歧視性之用詞。

- (2) 就事實客觀扼要陳述,必要時提出相關統計數據輔助説明。
- (3) 就特定權利落實情形及限制之説明,應強調執行面;如於國家報告或問 題清單回應中已説明之事項,請提示相關點次供委員查閱。
- (4) 就推動相關業務遭遇之困難據實以告,勿使國際審查委員對政府機關產 牛推諉卸責之觀感。
- (5) 民間團體於平行報告、問題清單平行回復或民間團體對話場次中之發言 內容如與事實不符,應主動於審查會議中澄清,俾使國際審查委員得以 **整體考量**。
- (6) 請各部會於審查會議期間預留人力觀看網路直播,以利即時回應。
- (7) 如依國際審查委員會要求或機關自行補充資料, 請備妥中、英文電子檔 及 4 份英文版、2 份中文版紙本,由秘書單位轉交國際審查委員。

#### 六、會議報名方式

- (一)本會議以網路報名方式為限,不接受現場報名,逾期不予受理。
- (二)如需手語翻譯、輔具或其他協助,請於報名時勾撰場次並説明需求內容。
- (三)本會議報名方式、期限、每場次入場限額及入場名單等事項,另行公布於本會議 專屬網站。

#### 七、其他事項

- (一)出席人員應著正式服裝,並注意國際禮儀。
- (二)各公開場次將由秘書單位拍攝、錄影(音)並進行網路直播,出席者視同授權秘 書單位運用其照片或視訊影像於各種媒體管道公開發表。另為尊重個人隱私,請 勿於未經許可之狀況下拍攝出席者並經自公布於社群媒體。依法應保密不得揭露 之事項,請勿於會議公開。
- (三)上述可入場者應於本會議報到時,憑身分證換發入場證,會議進行期間出入會場 均應配戴入場證,未配戴者不得自行入場。未能入場者可至同步轉播室或本會議 專屬網站觀看直播。
- (四)為尊重委員及現場與會者,所有入場人員應避免任何干擾或破壞秩序之行為,以 維持現場秩序。

## Review Meeting of the R.O.C.'s Initial Report under the International Convention on the Elimination of All Forms of **Racial Discrimination (ICERD)**

Guidelines for Government Agencies and participants

Approved and adopted January 22, 2024 by the Initial Report under the ICERD International Review Working Group

During the conduct of the International Review Meeting of the R.O.C.'s Initial Report under the ICERD, to ensure smooth progress of the Meeting and to advance international exchange in promoting human rights and strengthening international participation, these Guidelines are herewith promulgated.

#### 1. Date and Venue of Review Meeting

- 1.1 Date: April 22 to 26, 2024
- 1.2 Venue: Howard Civil Service International House
- 1.3 A room will be arranged at the venue to provide live broadcast as well as streaming for Open Meeting Sessions. The link for streaming will be provided later on the official website for R.O.C.'s Initial Report under the ICERD.

#### 2. Meeting Secretariat

The National Immigration Agency, Ministry of the Interior (MOI), serves as the Meeting Secretariat. It will carry out all duties and tasks recommended and required by the "International Review and Guidance Working Group" and the "International Review Committee" (IRC).

#### 3. Meeting Sessions

- 3.1 Prior to the review meeting, there shall be a 50-minute session between the IRC, the National Human Rights Commission (NHRC), and representatives of the Legislative Yuan,.
- 3.2 Prior to the review meeting, there shall be a 60-minute session between the IRC and representatives of civil groups.
- 3.3 The review meeting will be divided into three sessions in accordance with clusters of ICERD articles, with each session further divided into a government sub-session and a civil group (i.e. NGO) sub-session.

#### 4. Government Delegation

4.1 The Meeting will be convened by the Minister without Portfolio of the

Executive Yuan. The government delegation will consist of 1 chief delegate and 3 deputy chief delegates. The Minister of the Interior will serve as the chief delegate and the Political Deputy Minister of the Interior will be one of the deputy chief delegates. The other two deputy chief delegates will be coordinated and deployed by the Council of Indigenous Peoples and the Ministry of Labor respectively, as their agencies are involved in relevant matters.

4.2 Please assign one director-level or above official from the relevant departments or administrations, as well as relevant colleagues, to attend this review meeting. The attendance quota for each agency is detailed in the attached document.

#### 5. Meeting Remarks Guidelines

- 5.1 Session between the IRC, the NHRC and Representatives of the Legislative Yuan
  - 1. The entire session will last for 50 minutes, divided into sub-sessions for the NHRC (30 minutes) and members of the Legislative Yuan (20 minutes), allowing for exchanges with members of the IRC. The time allocation will be determined by the IRC, subject to modification as necessary.
  - 2. Government agency representatives may not attend as observers, but they may watch the live broadcast.
- 5.2 Session between the IRC and Representatives of Civil Groups
  - 1. The session will last for 60 minutes, during which civil groups or nongovernmental organizations (NGOs) and the IRC members will exchange opinions. The time allocation will be determined by the IRC, subject to modification as necessary.
  - 2. Government agency representatives may not attend as observers, but they may watch the live broadcast.
- 5.3 Review Meeting Government Sessions
  - 1. The committee members will review the content of the Initial National Report under the ICERD, addressing each article according to the agenda, and conduct a Q&A session. To ensure timely responses to the committee members' inquiries, relevant agencies are expected to take proactive steps to address questions pertaining to their respective portfolios or tasks.
  - 2. Government representatives responding to committee member questions shall:

- (1) Avoid using any discriminatory language.
- (2) Present facts objectively and concisely, and provide appropriate statistics to support explanations as necessary.
- (3) When explaining the implementation of specific rights and limitations, emphasize the actions taken; if explanations have already been made in the Initial Report or Replies to the List of Issues, please direct committee members to the relevant sections for reference.
- (4) Clearly state any difficulties encountered in promoting appropriate measures and avoid giving the IRC the impression that government agencies attempt to evade responsibilities.
- (5) If the statements made by civil groups or NGOs in the parallel reports, parallel replies to the List of Issues, or the NGO sessions are inconsistent with facts, take the initiative to provide clarification during the review meeting so that the IRC can gain a comprehensive understanding of the situation.
- (6) Please ensure that personnel from each ministry are assigned to watch the live broadcast during the review meeting to facilitate timely responses.
- (7) If supplementary information is required by the IRC or provided by agencies themselves, please prepare electronic copies in both Mandarin and English, as well as 4 printed copies in English and 2 in Mandarin, to be handed over to the IRC by the Secretariat.

#### 6. Meeting Registration

- 6.1 Meeting registration is strictly limited to online application with a deadline. On-site registration is not available.
- 6.2 Applicants needing sign language interpretation, assistive devices or other assistance should declare their requirements upon registration.
- 6.3 Details regarding registration, deadlines and list of attendees will be announced on the official Meeting website.

#### 7. Other Matters

- 7.1 Attendees are expected to adhere to formal attire and observe international etiquette.
- 7.2 The Secretariat will carry out video (and audio) recording, photography and live streaming during the open meetings. Attendees are considered to consent to the Secretariat's use of photos or videos related to these

- meetings for mass media or press releases. To respect the privacy of others, please refrain from taking photos or posting them on any social media platforms. Additionally, do not disclose any information that you are legally obliged to keep confidential.
- 7.3 Those eligible to attend as mentioned above must present their national ID cards to obtain admission passes during Meeting check-in. Admission passes must be worn at all times when entering and leaving the venue throughout the Meeting. Entry to the Meeting is only allowed with a valid pass. Participants without passes will not be admitted into the Meeting and may proceed to the broadcast room or watch the live stream online on the Meeting website.
- 7.4 To respect the members of the IRC, staff members and participants, all persons shall refrain from any actions that may disrupt the orderly conduct of the meeting.

## 國內外民間團體與會相關訊息及注意事項

消除一切形式種族歧視國際公約(以下簡稱 ICERD)首次國家報告國際審查會議(以下簡 稱本會議)舉行期間,為使會議順利進行及促進國際人權交流,強化國際參與,特訂定本注 意事項。

#### 一、會議時間及地點

- (一)時間:113年4月22日至26日
- (二) 地點:公務人力發展學院福華國際文教會館。
- (三)公開會議於會場備有同步轉播室 103 室, 並安排網路直播, 其連結另行公告於 ICERD 首次國家報告國際審查資訊網。

#### 二、會議秘書單位

由內政部移民署擔仟本次會議之秘書單位,依「國際審查指導小組」及「國際審查委 員會」之建議與要求,執行各項工作。

#### 二、會議場次

本次會議包含「國際審查委員會與國家人權委員會、立法委員會議」、「國際審查委員會與國家人權委員會、立法委員會議」、「國際審查委員會」 員會與民間團體會議」及「國家報告審查會議」,皆為公開會議。

#### 四、會議參與資格及人數限制

- (一)具備下列資格之一者,得報名參與本次會議,將於會前公告入場名單於 ICERD 首次國家報告國際審查資訊網,未能入場者可至同步轉播室觀看同步轉播或至本 會議專屬網站觀看網路直播:
  - 1. 曾出席 ICERD 首次國家報告撰寫階段之審查會議。
  - 2. 提出 ICERD 首次國家報告民間團體平行報告之民間團體。
  - 3. 提出 ICERD 首次國家報告問題清單平行回復之民間團體。
- (二)開幕式及國際審查委員會與國家人權委員會、立法委員會議,至多開放 50 個民 間團體代表入場,每個團體限推派 2 名代表。

#### 五、會議發言須知

- (一) 國際審查委員會與國家人權委員會、立法委員會議
  - 1. 全程 50 分鐘, 先由國際審查委員與國家人權委員會進行意見交換(30分鐘), 續由國際審查委員與立法委員進行交流(20分鐘),會議進行方式由國際審查 委員決定, 並視情況調整相關議程。
  - 2. 本場次開放至多 50 個民間團體代表 (每個團體限推派 2 名代表) 入場旁聽, 但不開放發言。

- (二)國際審查委員會與民間團體會議
  - 1. 全程 60 分鐘,由國際審查委員與民間團體進行意見交換。
  - 2. 每個團體限推派 2 名代表。
- (三)國家報告審查會議-政府機關場次

由政府機關代表答復國際審查委員之提問,每場次開放至多 50 個民間團體代表 (每個團體限推派 2 名代表) 入場旁聽, 但不開放發言。

- (四)國家報告審查會議-民間團體場次
  - 1. 經報名准予入場之民間團體,每個團體至多推派 3 名代表入場(座位不足可 至同步轉播室觀看同步轉播。)每個民間團體發言時間由主席視每場次團體數 量及人數,於會上宣達。發言時間屆滿前 30 秒響鈴 1 次,請民間團體代表準 備結束發言,時間屆滿響鈴2次,民間團體代表應立即停止發言,以維護其 他團體代表發言權益。
  - 2. 會議進行方式由國際審查委員決定,並視情況調整。

#### 六、會議報名方式

- (一)本會議以網路報名方式為限,不接受現場報名,逾期不予受理。
- (二)如需手語翻譯、輔具或其他協助,請於報名時勾撰場次並説明需求內容。
- (三)本會議報名方式、期限、每場次入場限額及入場名單等事項,另行公布於本會議 專屬網站。

#### 七、其他事項

- (一)各公開場次將由秘書單位拍攝、錄影(音)並進行網路直播,出席者 視同授權秘 書單位運用其照片或視訊影像於各種媒體管道公開發表。另為尊重個人隱私,請 勿於未經許可之狀況下拍攝出席者並逕自公布於社群媒體。依法應保密不得揭露 之事項,請勿於會議公開。
- (二)非公開場次禁止錄影(音)及拍照。場內發言內容請與會者保密,勿對外公開。
- (三)上述可入場者應於本會議報到時,憑身分證換發入場證,會議進行期間出入會場 均應配戴入場證,未配戴者不得自行入場。未能入場者可至同步轉播室或本會議 專屬網站觀看直播。
- (四)為尊重委員及現場與會者,所有入場人員應避免任何干擾或破壞秩序之行為,以 維持現場秩序。
- (五)未遵守上述注意事項之民間團體,由委員視情節處理之。

## **Review Meeting of the R.O.C.'s Initial Report under the** International Convention on the Elimination of All Forms of **Racial Discrimination (ICERD)**

**Domestic and International Civil Groups Meeting Participation** Information and Guidelines

> On January 22, 2024, the R.O.C.'s Initial Report under the ICERD was approved in a meeting of the International Review and Guidance Working Group

During the conduct of the International Review Meeting of the R.O.C.'s Initial Report under the ICERD, to ensure smooth progress of the Meeting and to advance international exchange in promoting human rights and strengthening international participation, these Guidelines are herewith promulgated.

#### 1. Date and Venue of Review Meeting

- 1.1 Date: April 22 to 26, 2024
- 1.2 Venue: Howard Civil Service International House
- 1.3 A room will be arranged at the venue (Room 103) to provide live broadcast as well as streaming for Open Meeting Sessions. The link for streaming will be provided later on the official website for R.O.C.'s Initial Report under the ICERD.

#### 2. Meeting Secretariat

The National Immigration Agency, Ministry of the Interior (MOI), serves as the Meeting Secretariat. It will carry out all duties and tasks recommended and required by the "International Review and Guidance Working Group" and the "International Review Committee (IRC)".

#### 3. Meeting Sessions

This year's schedule will feature a session between the IRC, the National Human Rights Commission (NHRC) and Representatives of the Legislative Yuan, a session between the IRC and Representatives of Civil Groups and a review meeting of the R.O.C.'s report, all as open format public meetings.

#### 4. Meeting Participant Qualifications and Attendance Limits

4.1 A person who fulfills any one of the requirements listed below are eligible to apply for participation in the Meeting. The names of approved participants will be announced on the list of attendees on the website for R.O.C.'s Initial Report under the ICERD prior to the Meeting. Applicants unable to gain admission to the venue may choose to watch the broadcast in the broadcast room or watch via internet streaming:

- 1. Any person having previously participated in the review meetings during the drafting process of the R.O.C.'s Initial Report under the ICERD.
- 2. Any civil group having previously submitted parallel reports regarding the R.O.C.'s Initial Report under the ICERD.
- 3. Any civil group having previously submitted parallel replies to the LOIs for the R.O.C.'s Initial Report under the ICERD.
- 4.2 The Opening Ceremony and meeting between the IRC, the NHRC and Representatives of the Legislative Yuan allow for a maximum admission of representatives from 50 civil groups, with each group entitled to nominate 2 participants.

#### 5. Notice of Speaking at the Meeting Sessions

- 5.1 Session between the IRC, the NHRC and Representatives of the Legislative Yuan
  - 1.A total of 50 minutes will be allocated for open discussion. The IRC and the NHRC will first exchange opinions (30 minutes), followed by an interaction between the IRC and Representatives of the Legislative Yuan (20 minutes). The mode of conduct of the session shall be determined by the IRC, and the agenda will be modified as necessary.
  - 2. This sessions allows for a maximum of 50 civil groups (with each group limited to nominating two representatives) to attend as observers, but without speaking rights.
- 5.2 Session between the IRC and Representatives of Civil Groups
  - 1. This session will run for 60 minutes, during which the IRC and representatives of civil groups will exchange opinions.
  - 2. Each group is limited to nominating 2 representatives to participate.
- 5.3 Sessions between the IRC and Taiwan Government Representatives Each government agency may reply to questions posed by the IRC. Each session allows for a maximum of 50 civil groups (with each group limited to nominating 2 representatives) to attend as observers, but without speaking
- 5.4 Sessions between the IRC and Representatives of Civil Groups
  - 1. Each civil group approved after registration may nominate 3 representatives to attend (where seating is insufficient, such persons may relocate to the broadcast room to watch the proceedings). Each group will be allotted time to speak determined by each session's Chairperson

based on the number of organizations and representatives, which will be announced during the proceedings. A bell will sound 30 seconds before the end of the allotted time, signaling civil group representatives to prepare to conclude their remarks. Upon the second bell, speakers must immediately cease speaking to ensure equal rights for all participants.

2. The mode of conduct of the meeting shall be determined by the IRC, and the agenda will be modified as necessary.

#### 6. Meeting Registration

- 6.1 Meeting registration is strictly limited to online application with a deadline. On-site registration is not available.
- 6.2 Applicants needing sign language interpretation, assistive devices or other assistance should declare their requirements upon registration.
- 6.3 Details regarding registration, deadlines and list of attendees will be announced on the official Meeting website.

#### 7. Other Matters

- 7.1 The Secretariat will carry out video (and audio) recording, photography and live streaming during the open meetings. Attendees are considered to consent to the Secretariat's use of photos or videos related to these meetings for mass media or press releases. To respect the privacy of others, please refrain from taking photos or posting them on any social media platforms. Additionally, do not disclose any information that you are legally obliged to keep confidential.
- 7.2 Video (audio) recording is prohibited during closed sessions. Information and opinions shared in these sessions should not be disclosed to the public.
- 7.3 Those eligible to attend as mentioned above must present their national ID cards to obtain admission passes during Meeting check-in. Admission passes must be worn at all times when entering and leaving the venue throughout the Meeting. Entry to the Meeting is only allowed with a valid pass. Participants without passes will not be admitted into the Meeting and may proceed to the broadcast room or watch the live stream online on the Meeting website.
- 7.4 To respect the members of the IRC, staff members and participants, all persons shall refrain from any actions that may disrupt the orderly conduct of the Meeting.
- 7.5 Any civil group failing to comply with any of the aforesaid requirements shall be subject to the decisions made by the IRC members.

## 會議資訊 | Information

#### 時間 / Date

2024年4月22至26日 April 22 to April 26, 2024

#### 地點 / Location

◆ 審查會議:公務人力發展學院福華國際文教會館 前瞻廳 Review Meetings: 1F Conference Room, Howard Civil Service International House

◆ 結論性意見與建議發表記者會:台北喜來登大飯店 福廳 Press Conference: Presentation of Concluding Observations: B2 Joyful Ballroom, Sheraton Grand Taipei Hotel

#### 會議語言 / Language

中文、英文,會議現場提供同步口譯服務,如需翻譯機,請攜帶證件於會場租借。 Mandarin and English. We provide simultaneous interpretation service for review meeting. An ID card is required to rent a simultaneous interpretation equipment.

#### 同步轉播地點 / Simultaneous Broadcast Location

103 教室 Room 103

#### 會議官網 / Website



#### 公務人力發展學院福華國際文教會館

Howard Civil Service International House +886 2 77122323

台北市大安區新生南路3段30號

NO. 30, SECTION 3, XINSHENG SOUTH ROAD, DA'AN DISTRICT, TAIPEI CITY









#### 台北喜來登大飯店

Sheraton Grand Taipei Hotel +886 2 2321 5511

100 台北市中正區忠孝東路一段12號

NO 12, SEC 1, ZHONGXIAO EAST ROAD, ZHONGZHENG DISTRICT, TAIPEI CITY





## 場地平面圖 | Floor Plan

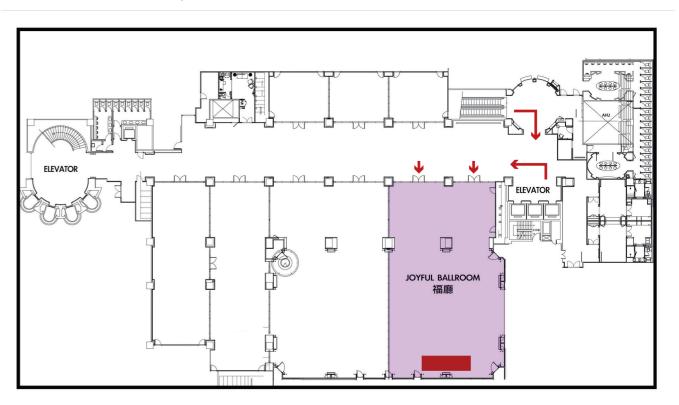
#### 公務人力發展學院福華國際文教會館

Howard Civil Service International House

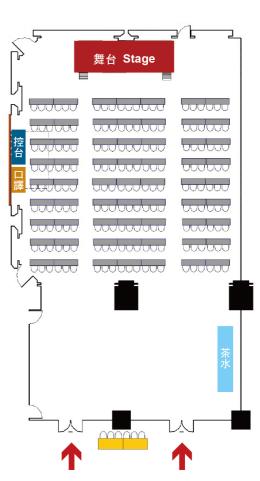
## \$ 輪椅坡道 同步轉播室 Room 103 **↓**↑ 電梯 Elevator 不停靠停車場樓層 口譯耳機兌換處 Entrance 報到處 Registration ■ 茶點區 Coffee Break 口譯耳機兌換處 同步轉播室 Live Streaming Room 舞台 Stage

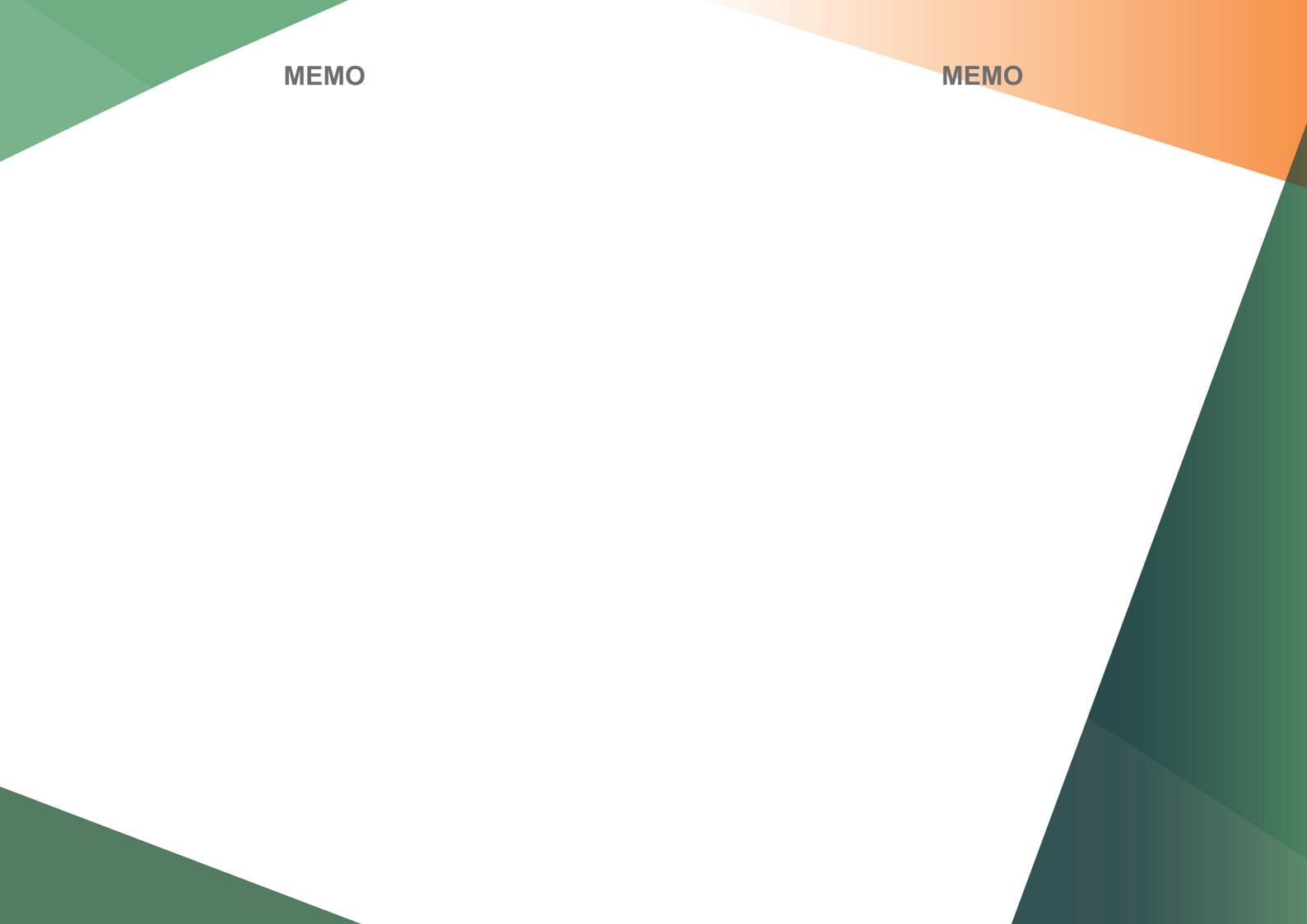
#### 台北喜來登大飯店 B2

B2, Sheraton Grand Taipei Hotel









## **MEMO**





